

政府と国会の関係収まらず

リーダー交代で油注ぐ

P.T.内にも不満分子増加

ジウマ大統領が上下両院の政府リーダーを交代した事で、政府と国会の間の緊張が増し、民主運動党(P.M.D.B.)等の連立与党はおろか、お膝元の労働者党(P.T.)でも不満噴出と見られ、16日付付字紙が報じている。

W杯法や予算の行方は？



下院での政府リーダー交代(背中はキナリ、左はワカレザ下議、正面はキナリ新リーダー)

言い出した事などを発端とする連立与党内の不満の火種は、14日の上下両院の政府リーダー交代で更に油を注がれた。3人の大統領の下で上院政府リーダーを務めたP.M.D.B.のロメロ・ジュカ上議と党内非主流派のエドゥアルド・ブラガ上議との交代は、同党の非主流派を取り込み、国会審議を容易にすると考えられていたが、実際はリナ・カリエイロス上院リーダーやジョゼ・サルネイ議長がジュカ上議を13年度予算案のまとめ役に指名、ブラガ上議と同じアマゾン州選出のアルフレッド・ナシメント元運輸相率いる共和

政府が国会からの声に耳を傾ける事は政権運営の基本。連立与党内の不満を抑えるため、交渉役の政府リーダーを交代させたジウマ大統領は、伯国初の弾劾裁判で大統領の座を去ったフェルナンド・コロール・デ・メ

口上議が忠告した。選挙戦も経験せず閣僚入り後、女性として初めて伯国政界の頂点に就いたジウマ大統領は、政治家としての手腕を問われる事態が続いている。P.M.D.B.が大統領はP.T.を身びいきしている

当初の提案から伯国折れるも

外国車の流入規制は微増

メキシコとの間の自動車の輸出入格差を埋めるための協議で合意が成立し、同国からの自動車輸入増大に歯止めがかかることとなる。16日付付字紙が報じている。15日に合意に至った内容では、メキシコからの乗用車の輸入は、2012年は14億5千万ドル、13年は15億6千万ドル、14年は16億ドルが

上限となる。メキシコからの乗用車の輸入は2007年の5億ドル以降急増し、2011年には前年比8億ドル増の21億ドルに到達。07年1億ドルに到達。07年には1億5千万ドルから11年には5億ドルに下

キシコとの間に2002年に結んだメルコスールACET55条を破棄し、この条例によって免除されていたI.P.I.(工業製品税)を課することも示唆したが、メキシコ側が難色を示したため、上限を設定する交渉を開始。最初は一方向5年間、乗用車の輸入額を平均1億7千万ドルに引き上げ、乗用車の大半は他国の自動車会社がメキシコ内の



メキシコでの自動車生産

中絶医療の不備を批判

国内での実施病院は63軒

女性政策局長官 エレオノラ・メニ

付伯字紙が報じた。16日エレオノラ局長官は15日に行われた国家保健審議会(C.N.S.)の会議

席上で、「伯国の法律上は、母体に危害が及ぶ場合やレイプ被害による妊娠中絶は合法化されているのに、実際に妊娠中絶に対応できる医療機関は63しかない上、宗教団体などが運営に加わっていることに対応しない」と批判した。

14日にメキシコシティでメキシコブルーノ・フェラーリ経済相と協定を行ったビメンテル商工開発相は15日、ベルナンブーコ州コイアナでメキシコとの合意の件に触れ、「もし合意に至らなければ、14年にゴイアナに建設される予定のファイアットの工場は市場を失うことになっていただろう」と語った。

「お父さん、なんですか」 「お前は黙って。俺の息子だというなら提攜なんて考えてもみるな。コロナル、あなたの気持ちを傷つけるつもりはない。そして、この家では遠慮はご無用、自分の家と思っただけだ。何か特別な話を、もしあなたにその気がありなら続けよう。しかし、ムンジニョの息子がわ

「わたくしはあなたのためにねばらばと思っただけです。でも、あなたは耳を貸さそうとなさなりました。しかしわたしは、あなたに敬意を抱いていません。しかしながら、私は何の約束も致しません。わたしはあなたに借りはありません。わたしの自由、それだけははっきりさせておきましょう。ではコロナル・ラミロ・バスター、これにて失礼いたします」

東西南北

英国「タイムズ」ハイパーエドゥケイション(T.H.E.)の世界大学評判ランキングで、サンパウロ総合大学(USP)が61570位に、昨年出た総合評価は178位だったが、評判ランキングはラモ唯一の70傑入り。米国のハーバードとマサチューセッツ工科大学が1、2位で3位は英国ケンブリッジ。日本勢は東大8位に京大20位。USPの場合、世界1万7554の高等教育機関関係者や137万の研究者による教育研究の調査を元に集めた。ランキングと総合評価の差が大きいのは何故か？

2010年の統一選挙でセーラの副大統領候補だったインジニョ・タコ

「別になんと言わなかったか。わたしも聞かなかったし。でもコロナル・ラミロがそれをお望みなら、ムンジニョが受けないことがあるのか。もしコロナル・ラミロが手をさしおけるなら、どうしてそれを彼が拒むことがあるのか。あなたの言われる通りかも知れませんか」

ガブリエラ

「どこでコロナル、何か具体的な提案でもあるのですか」と、トニッコが訊ねた。「提案はない。ムンジニョさんとは政治の話は歩み寄る以外にないと思う、と言っただけだ」

「それで彼は何と言いましたか」 「別になんと言わなかったか。わたしも聞かなかったし。でもコロナル・ラミロがそれをお望みなら、ムンジニョが受けないことがあるのか。もしコロナル・ラミロが手をさしおけるなら、どうしてそれを彼が拒むことがあるのか。あなたの言われる通りかも知れませんか」

「お父さん、なんですか」 「お前は黙って。俺の息子だというなら提攜なんて考えてもみるな。コロナル、あなたの気持ちを傷つけるつもりはない。そして、この家では遠慮はご無用、自分の家と思っただけだ。何か特別な話を、もしあなたにその気がありなら続けよう。しかし、ムンジニョの息子がわ

利豊グループが伯国に?

香港に本社置く多国籍企業

香港を拠点とする利豊(Li & Fung)が

伯国に2011年の自動車生産台数のランキングでインドに抜かれ世界第7位に後退しており、輸入車増大による国内の国産車市場の縮小は避けたい立場にある。

市況	替替	外為
ドル相場	18024 R\$	3月16日
ユーロ相場	18014 R\$	4時現在
ポンド相場	00216 R\$	
豪ドル相場	00216 R\$	

旅のご相談は CVCリベルダーデ支店で日本語で対応いたします

CVC LIBERDADE
ESPECIALISTAS EM REALIZAR SONHOS

Rua da Glória, 326 - São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909

ADVOCACIA CÍVEL
CRIMINAL - TRABALHISTA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332
5º andar - Sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. (11) 3271-0806

PERFUMARIA
TAKEO

化粧品専門

たけお店

二九四・九三三

職員募集

GRUPO STALGE SUNRISE 社では、日伯両語が解かり、運転ができる販売担当者を急募しております。

希望者は履歴書を rhstalge@stalgesunrise.com.br まで送付ください。

電話: 3284-6669 (担当: 加藤)

尋ね人

オリッペ・ジロウドさん(72歳)がヒンショさんを探しています。

プレジデンテ・ブルデンテ市/エストラーダ・ヴェーリャ・ピラボズィニョ9kmに住んでいました。/同6km地点の学校に通ってました(1947年頃)。/その後トンボーに引っ越しました。

Sr. ORIPE GIROLDO procurando Sr. HINSHO

Morava na Estrada Velha Pirapozinho, 9 km. Presidente Prudente - SP
Estudava na mesma estrada 6 km. (±1947) Mudou para Timbó

ご存知の方はこちらまでご連絡下さい
Contato - MARIO ODA 小田マリオまで
Tel:(11) 5058-9624

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

TEL: (11) 3272-9885

CAUCAIA do ALTO TERRENO PORONDUBA - Município de Cofia - Estr. Uemura Dimensões de 172.000M² R\$ 2.500.000,00	LIBERDADE APARTAMENTO 1DT., 1SALA, 1COZ., 1BANH., 1GARAG., Á.U. 41M² R\$ 195.000,00	LIBERDADE APARTAMENTO 1DT., 1SALA, 1COZ., 1BANH., s/VAGA, Á.U. 39M², Á.T. 45M² R\$ 155.000,00	LIBERDADE APARTAMENTO 3DTs., 1COZ., 1BANH., 2VAGAs, SACADA, DT. p/ Emp., Á.U. 81M² R\$ 430.000,00	LIBERDADE APARTAMENTO 1DT., 1SALA, 1COZ., s/VAGA, Á.U. 52M² R\$ 190.000,00
LIBERDADE-ACLIM. APARTAMENTO 1DT., COZ.c/Fogão, 1SALA, 1BANH., ARM.EMBUT., 1VAGA, Á.U. 44,6M² R\$ 240.000,00	STA. CECÍLIA APARTAMENTO 1DT., 1SALA, 1BANH., 1COZ., s/VAGA, REFORMADO, Á.U. 38M² R\$ 140.000,00	ACLIMAÇÃO APARTAMENTO 3DTs., 1SALA, 1COZ., 2BANHs., 2VAGAs, Á.U. 76M² R\$ 555.000,00	PQ. S.LUCAS CASA 1DT., 1SALA, 1COZ., 1VAGA, Á.U. 112M² R\$ 265.000,00	CONSOLAÇÃO APARTAMENTO 1DT., 1COZ., 1SALA, 2BANHs., s/VAGA, Á.U. 72M² R\$ 210.000,00

Precisa-se de Auxiliar Administrativo, acima de 40 anos com conhecimentos de Informática (Feminino - Nikkey)

Rua Galvão Bueno, 405 - Liberdade - São Paulo E-Mail: okada-oshiro@nethall.com.br

巾が広くてはき良い靴をお母様に!

Essencial Confort Shoes

御来店の上、はいて頂くとその特長が良くわかります。

DIABETEの方、又は変形してしまった足もやさしく包んでくれます。

* 若い方、男子用、子供のも有ります *

ESSENCIAL CONFORT SHOES
Rua Artur de Azevedo, 2.000
Próximo ao Teodoro Sampaio, entre Pedroso de Moraes e Cunha Gago

Tel.: (11)3034-2252 - Pinheiros
www.essencialconfortshoes.com.br

国際派日本人養成講座

訪探 奇跡のリンゴはこうして生まれた

無農薬、無肥料でリンゴをつくるという夢に掛けた男の執念。

1. 6年間、探してきた 答えが、目の前にあった

木村秋則さんは、満月の下、リンゴ畑の間の道を...

4. 「あいつは頭がおかしくなった」

4年目が過ぎ、5年目に入ってもリンゴ畑の状態...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

長年の苦労で老人のように皺が刻まれた顔は、死...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

2時間ほど登って、首を吊るすにはちょうどいい...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

こんな山奥で、誰も農薬などかけていないはずだ...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

リンゴ畑での農薬散布をやめると、害虫が一斉に...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

一家4人で毎日、朝から晩まで虫取りをしたが、...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

リンゴ畑でリンゴをつくるという夢にとりつかれた...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

2. 「無農薬でリンゴを育てる」という夢

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

5. 「そうだ。この土をつくればいい。」

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

6. 8年目にとれたリンゴ

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「国際派日本人養成講座」 (http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm)...



映画の中の林檎に登場した木村秋則さんとリンゴ畑ピクニックパン提供：共同

翌年は、春から大豆を播いた。大豆は腰の高さに...

翌年の春、その光景を最初に見たのは、隣のリン...

とれたリンゴはピンポン球ほどの大きさだった。...

自分の畑でリンゴの花が咲くを見るのは、ほん...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

7. 9年ぶりの涙の花見

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

8. 奇跡のリンゴ

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

ミンミンで手作り、人気復活

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

オンリーワンの良さ見直し

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

「共同」服や手提げ...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

▽5分の1

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

「共同」服や手提げ...

「あいつは頭がおかしくなった」 「バカが感染する...

「参考文獻」 (1) 石川拓治「奇跡のリンゴ」絶対...

努力でつかめる充実感

中国で羽ばたく 仕事に恋に、輝く日本女性



上海で声を掛ける若き女性の中メーク

「共同」日本人女性がこれほど生き生きしている場所がほかにあるだろうか。成長を続ける中国の二つの国際都市、上海と香港では自分を試そうと母国を飛び出した女性たちが、リスクを冒し失敗を笑い飛ばし、日本で培った柔らかな物腰と気配り、異国で鍛えたコミュニケーション力を武器に、仕事に恋に輝いている。

▽国内企業に見切り

「こんなんじゃない、嫌だ。大手電機メーカーに勤めていた9年前、そう思ったのが長島芳恵さん(39)の転職だった。何かと「女のくせ」と言われ、上司に気に入られれば男性の嫉妬を買った。ほとほと嫌気がさしていた。これからは「これからは」と思った中国で学ぼうと、上海留学に立った。

▽夢語る空

上海には長島さんのように日本国内の企業に就いた女性も少なくない。女性を戦力と見なさない古い企業体質。不況で加速する採用時の差別。彼女たちの背中を押す理由も、大学の第一線で働いたが、営業の第一線で働

健康食品を安全に使う

マークやネットに使う

「共同」健康志向が高まり、ビタミンなどを補給する健康食品が身近な存在になった。しかし医薬品のような法規制がなく、表示や安全性などに問題があるケースもある。そんな点に注意して使用するべきだ。健康食品という区分は法的定義がなく、規制も普通の食品と同じ扱い。おなかの調子を「偽・誇大表示を監視」が、心臓病の予防

特定の効果がうたえる「特定保健用食品」や、ビタミンやミネラルなど栄養成分の機能を表示できる「栄養機能食品」を除いた、いわゆる健康食品は効能をうたえない。それでも、病予防や特定の機能を期待して日常的に使っている人が少なくない。

そのために、消費者庁はネット上の健康食品の虚偽・誇大表示を監視。F.A.は一定の品質や「インフルエンザ予防」などの表示に、改善を指導してきた。また、国民生活センターには健康食品に関する相談が高齢者を中心に寄せられて「下痢になった」「発疹が出た」など、「危害」の相談件数は毎年相談の上位に入る。品質などをめぐり、第三者機関による認定もある。公益財団法人日本健康・栄養食品協会(JHFA)は、一定の品質や

「この経験が次に生きる」と、みんな喜々として「と雲井さんは説明する。リスクが面白い収入が多いとは言えないのは香港も同じ。香港大学専門進修学院の日本語講師、粟飯原志宣さん(49)は「お金持ちになりたいなら来ない方がいい」と笑う。必要なのは、努力する自信と「何とかなる」という楽観性。対価は、やる気と努力で平等につかめるチャンスと「女性はこうでなければ」という圧力からの解放。何よりお金には替えられない「充実感と幸せ」がある。長島さんはそう話

「積極性と率直さに感動」自分を磨く場として上海。香港を選んだ日本人女性たち。恋愛や結婚の選択もグローバルだ。二人で生きていく覚悟で上海に来たんで

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「共同」透明な鉱物でできているの中心部にある物体が消えたように見える特殊な装置を、中国の浙江大のチームが開発した。英科学誌ネイチャー・サイエンスに発表された。この装置は、中心近くを通る光が屈折してわずかにカーブを描くように設計されている。肉眼では反対側に置いた景色がそのまま透けて見える。チームは「SF映画などに登場し、かぶる姿が消えて見える『透明マント』の実現につながるかもしれない」としている。

「宇宙開発に三菱問題の影響心配」宇宙開発に三菱電機の過大請求問題、宇宙航空研究開発機構の立川敬二理事長は9日の定例会見で「大変遺憾だ。日本の宇宙開発に多大な影響を与えないか心配している」と述べた。

「子どものおしゃべり障害」子どものおしゃべり障害の原因は、舌の厚さや歯の並びなど、皮膚の厚さや皮脂の分泌量が未熟です。多くの化学物質が使われている化粧品やヘアカラーは、使っているうちに、かぶれなどが起こりやすくなります。

「地球観測衛星搭載レドラーを公開」宇宙航空研究開発機構は、2014年初めに打ち上げ予定の地球観測衛星に搭載する、降水量を高精度に測定する高性能レドラーを筑波宇宙センター(茨城県つくば市)で公開した。水資源の管理に役立つほか、台風の進路や洪水、天気予報の精度向上などを狙う。

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」



JHFAマークがついた健康食品。東京都新宿区の日本健康・栄養食品協会ショールーム



「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

「透明マント」も実現可能? 光の屈折で物体「消す」

Table with program schedules for March 20th (Monday) on NHK.

Table with program schedules for March 21st (Tuesday) on NHK.

Table with program schedules for March 18th (Saturday) on NHK.

Table with program schedules for March 19th (Sunday) on NHK.

Table with program schedules for March 18th (Saturday) on NHK.

Table with program schedules for March 19th (Sunday) on NHK.

Table with program schedules for March 18th (Saturday) on NHK.

Table with program schedules for March 19th (Sunday) on NHK.

ビザ委託、未だ始まらず

意見聴取会から1カ月： JBACからは返答なし

JBACからは返答なし

在聖領事館が査証発給を株式会社「JBAC」に委託、2月22日から業務を開始するとしていたが、日系旅行代理店を招いた意見聴取会(同月17日)で強い反響を受け、見合わせる状態が続いている(3月3日付詳細)。質問メールを送った本紙に対し、本件を担当する野村和久領事は「本庁との間で意見を調整中。個人の意見で混乱を招いても困るので、回答を控えたい」とし、正式な返答を先延ばしにする状態が続いている。一方、16日時点でJBAC社は「質問には本社が回答することになっているが、まだ連絡がない」と話している。しかし、業務開始予定日からほぼ1カ月。当事者らが説明できない状況に関係者からは疑問の声が上がっている。

領事館が22日に説明会

「JBAC」に初めてから1月21日に「査証発給業務」における代理申請の機関に関する企画競争の出来レースを疑った公衆方法について、野村領事は「その事実は全くない」「応募した5社の中から公正に選定した」とコメント(3月3日付)。公衆の仕方やそれにかかる期限は、全て外務省で規定されている。それに即して実施したとだけ付け加えた。同省規定の公示方法は通常、サイト、官報、庁舎外の掲示板の3つ。在外公館の場合はサイトのみを使用し、昨年10

日本の食文化視察旅行 「うまみ」の普及目指し

キッコマン株式会社・ブラジル駐在員事務所(森和哉代表)は11日から6日間、伯国における更なる和食文化の普及を目指し、「日本の食文化視察旅行」を実施している。旅行に参加するのはレ

ストラ「木下」の村上強史店主、スペイン料理「クロ・デ・タバス」など複数店舗店主を務めるマルセロ・フェルナンデスさん、ステーキハウス「インサイド」を経営するマルセロ・アエビスさん、世界の食料販売



高橋代表(左)と森代表

「うまみ」の普及を目指す。林・配給・消費の実態やサービスの視察などを行う。日本食レストランは聖市だけでも約600店あるが、森代表は「味が単調でバリエーションに欠け、日本食本来の味から遠ざかっている店が多い」と語る。

その背景として、甘味、塩味、苦味、酸味、旨みの5種の味覚のうち、当地で旨みが育っていないことを挙げた。

「返してくれればと思うけど」と心配気な様子だったが、数日前「銀行から全てお金を戻してもらえました」と報告があった。被害者なのは銀行も同じ。警備強化を期待したい。

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき



優勝した聖南西チームの力士たち

聖南西チームが総合優勝

選手不足を懸念する声も。パウリスタ相撲連盟主催の「第34回パウリスタ少年相撲大会」が11日、男女ともに聖南西

優勝を果した。17年連続の快挙。パウリスタ相撲連盟の大滝多喜夫理事によれば、今大会には約230人が出場した。各階級で最低3人いれば団体戦に出場できるものの、数を満たせず出場できなかったチームもあり「選手不足が懸念材料。子供はたくさんいると思うので、今後もっと取り込んでいく

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

「 JBACは総領事館の職員同様につき

KAMP (11) 3106-8759
日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳
Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ
Próximo ao metrô LIBERDADE
日本での手続きは弁護士・税理士・
会計士が致します

曹洞宗南米別院佛心寺
永代供養墓地の御案内
Monumento Memorial /
Santuário Eterno das Cinzas
お骨を納めてお祈りする
納骨堂形式の墓地です。
お問い合わせは佛心寺受付まで。
Comunidade Budista Soto Zenshu
da América do Sul
Rua São Joaquim, 285 Liberdade
01508-001 São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科 プラジル眼科学会
認定の眼科専門医
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de
DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

Estude na maior escola de língua japonesa da América Latina Aliança Cultural Brasil-Japão

阪神・能見 開幕へ順調な仕上がりがり

5回1失点で5奪三振 A・国吉 猛烈アピール



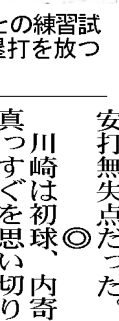
ロッテ戦に先発し、5回を1失点だった阪神・能見

点にまとめた。新人の佐藤は1回(1/3)を無失点に封じた。



川崎が初球たたき本塁打

だが収穫よりも反省多し



150キロをマークし、オープン戦は15回無失点となり「キャンプ初日から投げたいと思っ

東レ勢が初戦飾る

久光、堺も白星発進

宮里藍は首位と3打差9位

プロ野球 オープン戦 オリックス

米大リーグ 「グレンデール(米アリゾナ州)共同」

三谷ら8強入り

内田のシャルケ8強

小林が5番手タイム

メルボルンでフリー走行

Table with sports results for sumo wrestling (大相撲春場所).

白鵬、鶴竜が6連勝 大関陣安泰、稀勢は星を五分に

小林が5番手タイム

メルボルンでフリー走行

東レ勢が初戦飾る

宮里藍は首位と3打差9位

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.

Complex block for Nikkei Shimbun advertisement with logo and contact info.